

Müggelner Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt



der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Niedergoseln, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
5. April
2024
Nummer 6
Jahrgang 30

Impressum Müggelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14tägig online unter www.stadt-muegeln.de · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de



**Neuer Einsatzleitwagen
für die Feuerwehren der Stadt Mügeln**

Mehr dazu auf Seite 6

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
 Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

	<u>Stadtverwaltung</u>
Montag	geschlossen
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–11.30 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Neue Öffnungszeiten
 Di 10–13 Uhr und 14–18 Uhr, Mi 11–13 Uhr, Do 10–12 Uhr und 13–18 Uhr
Heimatemuseum Sa und So 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln
Sparkasse Leipzig: IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37
 BIC: WELADE8LXXX
VB Riesa: IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05
 BIC: GENODEF1RIE
DKB Leipzig: IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63
 BIC: BYLADEM1001
Gläubiger ID DE 92 ZZZ 00000 116168

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“
 Mügeln Landstraße 4, Glossen
 Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de,
 Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de,
 Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
 Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
 Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Stadtbad 3 24 04 Sportplatz 3 22 02

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land, 04758 Oschatz, Kirchplatz 2,
 Telefon: (0 34 35) 93 55 30, Fax (0 34 35) 98 76 12, E-Mail: kg.oschatzer-
 land@evlks.de, Di 9–12 und 14–16 Uhr, Do 9–12 und 14–17.30 Uhr,
 Fr 9–12 Uhr
 Friedhofsverwaltung, 04779 Wermisdorf, Clara-Zetkin-Straße 18, Telefon:
 (03 43 64) 8 78 88 und 8 78 89, Fax: (03 43 64) 5 23 84, E-Mail: friedhofs-
 verwaltung.oschatzer-land@evlks.de, Di 9–12 Uhr, Do 14–17 Uhr und nach
 telefonischer Vereinbarung
 In Bestattungsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an:
 Herrn Fleischer unter Telefon: (0176) 21 44 64 08

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger,
Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–17.00 Uhr, Sa 9.00–11.00 Uhr
Bestattungen Jacob: Markt 12, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: E.-Thälmann-Straße 13, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau
Mügeln GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56

EN VIA Störungsmeldung Strom (kostenfrei): (0 800) 2 30 50 70
Störungsmeldung Erdgas (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22
MITGAS Störungsmeldung (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22 – 24 Stunden
OEWA Notfall-Telefon: (0 34 31) 6 55 70 00 – 24 Stunden
Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für **Oschatz 03 43 35,**
Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wermisdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62,
Strehla 03 52 64, Riesa 03 5 25

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Ärztlicher Notdienst außerhalb der
 Praxisöffnungszeiten unter der bundeseinheitlichen und kostenfreien
 Nummer 116117 zu erreichen (www.116117info.de)

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauf-
folgenden Tag um 8.00 Uhr

6. 4. Löwen-Apotheke, Oschatz, Telefon 0 34 35/920230
7. 4. Stadt-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25/5 01 10
13. 4. Apotheke Oschatz-West, Telefon 0 34 35/9878960
14. 4. Löwen-Apotheke, Dahlen, Telefon 03 43 61/5 00 15
20. 4. Apotheke Altriesa, Riesa, Telefon 0 35 25/730561
21. 4. Sonnen-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25/732850
27. 4. Anker-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25/73 35 37
28. 4. Apotheke am Altmarkt, Oschatz, Telefon 0 34 35/93 23 90
4. 5. Schwanen-Apotheke, Wermisdorf, Telefon 03 43 64/5 22 29
5. 5. Domos-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25/518560

Polizeiposten Mügeln

NEU: ab sofort in der Stadtverwaltung Mügeln,
Markt 1, 1. Obergeschoss, Zimmer 1.9

Sprechzeiten: Dienstag 10.00–14.00 Uhr,
Donnerstag 13.00–18.00 Uhr
(01 73) 9 61 84 87 – Herr Hermann

Polizeirevier Oschatz 0 34 35/65 00

Polizei-Notruf 110

Rettungsdienst und Feuerwehr 112

Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 41/5 50 04 40 00

Bekanntmachungen

Der Stadtrat der Stadt Mügeln hat in seiner öffentlichen
Sitzung am 21. 3. 2024 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 11-24

Beschluss über die Haushaltssatzung einschließlich Haus-
haltsplan der Stadt Mügeln für das Haushaltsjahr 2024

Gemäß §§ 74, 75, 76 der Sächsischen Gemeindeordnung (Sächs-
 GemO) und der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums
 des Innern über die Kommunale Haushaltswirtschaft (Sächsische
 Kommunalhaushaltsverordnung (SächsKomHVO) beschließt der
 Stadtrat der Stadt Mügeln die Haushaltssatzung und den Haus-
 haltsplan für das Haushaltsjahr 2024.

Anlage: Haushaltssatzung 2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 2

Beschluss-Nr. 12-24

Beschluss zur Umschuldung eines Kommunaldarlehens

Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt die Umschuldung eines
 Kommunaldarlehens i.H.v. 102.940,26 € bei der Sächsischen Auf-
 baubank – Förderbank -, Pirnaische Straße 9, 01069 Dresden mit

den Konditionen der angebotenen Variante 1.

Anlage 1: Auswertung

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 14-24

Beschluss über die Annahme von Spenden

Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt die Annahme von Spen-
 den entsprechend Anlage 1.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 17 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

Die Stadtverwaltung informiert

Um unnötig lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir die
Besucher des Einwohnermeldeamtes, Gewerbeamtes
sowie des Standesamtes um vorherige Terminvereinba-
 rung unter folgenden Rufnummern:

Einwohnermeldeamt/Gewerbeamt: (03 43 62) 4 10-19

Standesamt: (03 43 62) 4 10-18

oder die Zentrale: (03 43 62) 41 00

Informationen aus dem Rathaus
 Das Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt und Standesamt sind wieder in die gewohnten Büroräume im Erdgeschoss gezogen. Der barrierefreie Eingang (Seiteneingang Altmarkt) kann wieder genutzt werden.

Neues für die Stadt und die Ortsteile

Das Ordnungsamt informiert:
Grünschnittentsorgung Crellenhain
 Aufgrund von Bauarbeiten, auf dem Parkplatz in Crellenhain ist die **Entsorgung von Grünschnitt am 20. 4. 24 nicht möglich.** Als Ausweichstelle ist der **Volksgutweg** vorgesehen. Da befindet sich am 20. 4. 24 von 8–11 Uhr ein Großraumcontainer.
 Berger, MA Vollzugsdienst/Ordnungsamt

Baustelleninformation
 Information über Baumaßnahmen entlang der Obstland-Radroute II und des Lutherwegs rund um Mügeln.
 Wir bitten alle Radler und Wanderer um noch ein wenig Geduld. Das Wetter lädt bereits in die Frühlingssonne. Folgende Stellen sind momentan durch Baumaßnahmen betroffen:
 Kemmlitz – Brückensanierung
 Gaudlitzer Weg – Pflasterarbeiten
 Wir halten euch auf dem Laufenden unter:
<https://www.stadt-muegeln.de/?seite=133>

Bilder: Stadtverwaltung Mügeln



Frühlingsempfang des Bürgermeisters
 Bürgermeister Ecke empfing am 12. 3. 2024 nach fünf Jahren wieder Unternehmer, Vereinsvorstände, Vertreter der Kindereinrichtungen, Feuerwehr und Kirche, Fördervertreter und Kollegen der umliegenden Gemeinden zum Frühlingsempfang. Wir danken den geladenen Gästen für den schönen Abend und die



netten Gespräche sowie Conrad Zehme für die musikalische Begleitung am Klavier.
 Als Ehrengäste bekamen Michael Zehme, Holger Reichert und Frau Dr. Annett Krause für ihr besonderes Engagement die „Goldene Gans“ der Stadt Mügeln verliehen

Fahrradwerkstatt für Kinder und Jugendliche in Mügeln auf dem Anger
 Der Frühling ist da, und die Fahrradsaison beginnt. Macht das Fahrrad mit?

FAHRRADWERKSTATT

MÜGELN, AM ANGER

Fr 12.04.2024
14:00-18:00 Uhr

ANLEITUNG ZUM
 FAHRRADCHECK
 REPARIEREN
 INFOS
 LEUTE TREFFEN
 SNACKEN

FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

IT'S FREE!

CVJM Oschatzer Land
 KONTAKT@CVJM-OSCHATZER-LAND.DE
 WWW.CVJM-OSCHATZER-LAND.DE

Am 12. 4. lädt der CVJM Oschatzer Land e.V. zu einer Fahrradwerkstatt auf dem Anger ein.

Für Kinder und Jugendliche ist ein Team des CVJM von erfahrenen Fahrradschraubern da, die gerne beim Reparieren der Fahrräder unterstützen und wertvolle Tipps geben können, wie man sein Rad wieder flott bekommt.

Herzliche Einladung an alle Fahrradfans zum reparieren, snacken und quatschen.

CVJM Oschatzer – Land e.V.

Wasser- und Bodenanalysen

Am Dienstag, dem 7. Mai 2024 bietet die AfU e.V. die Möglichkeit in der Zeit von 11.00–12.00 Uhr in Riesa, in der Volkshochschule, Klötzerstr. 27 und von 13.30–14.30 Uhr in Mügeln im Rathaus, Markt 1, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Schulen und Kindereinrichtungen

Ausflug zum „Technik Center Grimma“ in Mutzschen

Auf Einladung von Herrn Rexroth fuhren wir am 8. 3. 2024 zur Betriebsführung nach Mutzschen. Um 8 Uhr ging es mit dem Reisebus los. Wir waren alle richtig aufgeregt, was uns wohl alles erwartet. Schon bei der Ankunft konnten wir die großen Landmaschinen durch die Busfenster sehen und unsere Vorfreude wuchs. Wir wurden nicht enttäuscht. Jedes von uns Kindern durfte eine große Runde im Traktor oder Mähdrescher mitfahren. Außerdem machten wir eine Führung durch die Werkstatt der Firma „Technik Center Grimma“. Die riesigen Geräte und Maschinen waren für uns sehr beeindruckend. Alle unsere Fragen wurden herzlich beantwortet.

Zum Abschluss unseres Besuches durften wir zum Austoben auf die große Hopseburg, die auch wie ein Traktor aussah. Für die Einladung und den großartigen Besuch bedanken wir Einsteins uns bei Herrn Rexroth und der Firma „TC Grimma“ in Mutzschen. Wir hatten viel Spaß und haben viel gelernt.

Die Einsteins der Kita „Sonnenblume“



Bühne frei!

hieß es am Dienstag, den 26. 3. 24 in der Kita Schweta. Von weiterem angereist kam für alle Kinder der Kita ein Geschichtenerzähler, welcher für die Kinder eine lustige und lehrreiche Geschichte zum Thema „gesunde Ernährung“ mitbrachte.

Diese erzählt von König Max, welcher kein Gemüse isst und Süßigkeiten so sehr liebt, dass er seine Krone eines Tages gegen ein Sahnehäubchen eintauscht. Doch durch die Begegnung mit Königin Flora merkt er eines Tages, dass das Grünzeug doch ziemlich lecker schmeckt. Zusammen kochen Sie eine der leckersten Suppen, ein köstlicher Geruch, den sogar unser Jolinchen aus dem Gesund und Lecker Land zu uns in die Turnhalle lockte. Unser Jolinchen brachte den Kindern leckere und gesunde Apfelfringe und Sesambrezeln mit.

Am Ende der Vorstellung überraschten unsere Kindergartengruppe „die Raupen“ uns mit dem Osterhasentanz und luden alle Kinder ein, mitzutanzen. Das war ein riesen Spaß!



Turnhalle wird für Grundschüler zum Konzertsaal umgebaut

Was für eine Baustelle, mitten in der Mügelner Turnhalle! Eine der besonderen Art. Auf ihr finden Toni Tonart und die Kinder der Grundschulen „Auf der Höhe“ Neusornzig, „Tintenklecks“ Mügeln und der umliegenden Kitas mithilfe des Dirigenten Herrn Sommerer heraus, was eigentlich ein Orchester ist und wie dieses aufgebaut ist.

Damit Toni das auch wirklich versteht, stellen sich zu Beginn die einzelnen Instrumente der Sächsischen Bläserphilharmonie vor, so z.B. Posaune, Kontrabass, Tuba, Schlagzeug und alle weiteren Blasinstrumente, dann alle stampfen gemeinsam im Takt.

Hinein ins Programm geht es mit der "Morgenstimmung" des norwegischen Pianisten und Komponisten Edvard Grieg, es folgen der „Ungarische Tanz Nr.5“ von Johannes Brahms und Trickfilmmusik, bevor die irgendwie zu kurze Musikstunde zu Ende ist und alle fröhlich beschwingt ins Wochenende starten.

Gabi Lehmann

Schulleiterin der Grundschule „Auf der Höhe“ Neusornzig



Das Orchesterhaus

Am Freitag, dem 15. 3. 2024, fand in der Grundschule Tintenklecks ein Schülerkonzert mit der Sächsischen Bläserphilharmonie statt. Die Grundschule Neusornzig, die Vorschüler aus den Kindergärten und der Bürgermeister Herr Ecke nahmen auch daran teil. Die lustige Toni Tonart führte durch das Programm. Sie erzählte uns ganz aufgeregt, dass sie ihre Hausaufgaben vergessen hat.



Sie sollte ein Orchesterhaus bauen. Mit Hilfe von dem Baumeister (Dirigent) und uns Kindern bauten wir es wieder mit vielen Instrumenten auf.

Toni erklärte uns die Instrumente witzig. Aus der Oboe wurde die Oboa, aus der Posaune wurde die Posauna und aus der Klarinette wurde die Klariböse. So konnten wir uns die Instrumente gut merken. Als das Orchester vollständig war, spielten alle Instrumente unter der Leitung von Herrn Sommerer einige Musikstücke und alle Zuschauer lauschten gespannt der schönen Musik. Wir haben gelernt, dass alle Instrumente für ein Orchester und ein tolles Konzert wichtig sind.

Am Ende bekamen sie viel Applaus und Gejubil.

Julia Rothmann Kl.4

1 Das Orchesterhaus
 2 Am 15.3.2024 war in der
 3 Mügelner Turnhalle die sächsische
 4 Bläserphilharmonie vor Ort.
 5 Sie spielten das Schülerkonzert
 6 „Das Orchesterhaus“. Verschiedene
 7 Grundschulen und Kindergärten
 8 waren zu Besuch. Es war sehr
 9 interessant, aber auch lustig, da
 10 eine Frau, namens Toni, gebürtig
 11 hat und sie nicht gleich alles
 12 verstand. Ofters sollten wir von
 13 unseren Plätzen aufstehen und
 14 mitkannzen. Wir haben
 15 außerdem viele verschiedene
 16 Instrumente, wie z.B. den
 17 Kontrabass, die Querflöte, die Tuba
 18 und Trompeten kennen gelernt.
 19 Besonders interessant fanden
 20 wir das Fagott. Wir waren
 21 begeistert wie groß der Kontrabass
 22 ist und wie toll er klingt.
 23
 24 Klasse 3a und Lena

Eindrücke der Klasse 2 zur Bläserphilharmonie

„Das war lustig!“, „Ich fand es toll!“, „Das Konzert war schön.“

Mit diesen Worten beschrieben die Kinder der Klasse 2 der Grundschule „Tintenklecks“ das Konzert der Bläserphilharmonie am letzten Freitag. Zum Titel „Das Orchesterhaus“ wurden den Kindern die verschiedenen Bläser vorgestellt und durch einige Musikstücke vorgespielt.

Besonders das kleine Theaterstück rund um die Figur von Toni Tonleiter, welche das Orchesterhaus bauen sollte, wurde von den Kindern mit Begeisterung aufgenommen. Beim Aufbau des Hauses durften die Kinder durch Bewegungen zur Musik helfen, was das Konzert nicht nur zu einem musikalischen Erlebnis machte.

Miriam Ihle

Freiwillige Feuerwehr

Neuer Einsatzleitwagen für die Feuerwehren der Stadt Mügeln

Gemeinsam mit dem Bürgermeister Johannes Ecke, dem Stadtwehrleiter Ingo Fischer, dem Wehrleiter der Feuerwehr Mügeln Norman Wolf sowie dessen Stellvertreter David Tritschel wurde am 14. 3. 2024 der neue Einsatzleitwagen (ELW 1) bei der Firma Martin Schäfer GmbH in 75038 Oberderdingen in Empfang genommen und am 18. 3. 2024 offiziell durch den 2. Beigeordneten des Landkreises Nordsachsen, Jens Kabisch, übergeben.

Wenn es um die Führung von taktischen Einheiten geht, ist ein Einsatzleitwagen das Standardfahrzeug der Feuerwehr in Deutschland. Im Einsatz gilt das Fahrzeug als Bindeglied zwischen Einsatzstelle, Führungskräften sowie der Leitstelle und unterstützt den Einsatzleiter bzw. Zugführer bei seiner Tätigkeit vor Ort.

Auf komprimierten Raum führt das Fahrzeug die neueste Technik mit. Eine Investition, die zur Sicherstellung des abwehrenden Brand-schutzes und der technischen Hilfe in der Stadt unabdingbar ist.

Bei dem neuen ELW handelt es sich um einen Volkswagen Crafter, 176 PS mit Allradantrieb und Automatikgetriebe. Dieser folgt sich mit dem Design der Beklebung bestens in den bestehenden Fuhrpark ein. Das Fahrzeug ist mit zwei Hänsch Blaulichtbalken ausgestattet. Die Martin-Sondersignalanlage sorgt für zusätzliche Wahrnehmung bei der Einsatzfahrt. Bei Dunkelheit genügt ein Knopfdruck und das Umfeld wird zur Sicherheit der Einsatzkräfte ausgeleuchtet.

Das Fahrzeug verfügt über vier Sitzplätze. Ausgestattet mit zwei modernen Funkarbeitsplätzen, einem PC-Arbeitsplatz mit Internetzugang, Drucker und Telefonie sind die Feuerwehren der Stadt Mügeln nun auf dem aktuellen Stand der Technik. An dem PC-Arbeitsplatz wird mithilfe einer speziellen Einsatzleitsoftware die Einsatzdokumentation zum laufenden Einsatz erstellt. Durch die neue Technik kann der ELW jetzt viel besser in das Einsatzgeschehen eingebunden werden und bietet der Einsatzleitung eine wichtige Hilfestellung.

Die Beladung beschränkt sich auf ein Notstromaggregat, Werkzeug für Türnotöffnung, Atemschutznotfallset und Verkehrsabsicherung. Der Multikopter ergänzt das Fahrzeug als zusätzliches Highlight. Dieser wurde in dem neuen Konzept voll eingebunden und steht der Einsatzleitung als zusätzliches einsatztaktisches Mittel zur Verfügung. Bilder aus der Luft unterstützen die Einsatzleitung bei der Erkundung und bilden mittlerweile einen wichtigen Bestandteil der Einsatzdokumentation.

Da die fachgerechte Nutzung eines ELW viel Fachwissen erfordert, werden die Kameraden und Kameradinnen der Feuerwehren der Stadt Mügeln auf das Fahrzeug eingewiesen und im Umgang mit den erweiterten technischen Möglichkeiten geschult. Erst dann wird das Fahrzeug offiziell in Dienst gestellt. Dies soll im April 2024 erfolgen.

Der neue ELW ersetzt ein Fahrzeug aus dem Jahr 1999 und wird den Anforderungen an moderne digitale Kommunikation gerecht. Stationiert ist er im Gerätehaus Mügeln. Die Kosten für den ELW lagen bei 141.305,36 €. Wir danken dem Freistaat Sachsen, der uns diese Anschaffung mithilfe einer Mitfinanzierung in Höhe von 62.000,00 € möglich gemacht hat.

Freiwillige Feuerwehr – Kein Beruf, sondern Berufung!

Du suchst nicht nur ein Hobby, sondern eine Aufgabe? Du willst dich gemeinsam mit uns für die Sicherheit unserer Stadt einsetzen und mit deinem Engagement einen Beitrag zur Gesellschaft leisten? Dann bist du in den Feuerwehren der Stadt Mügeln genau richtig.

Bei uns warten spannende Einsätze und Aufgaben, an denen du wachsen wirst, ein tolles Team und die Möglichkeit, dich selbst,



deine Fähigkeiten sowie Talente weiterzubringen und somit für Ausgleich zum Alltagsstress sorgen. In der Freiwilligen Feuerwehr trainieren wir zusammen. Wir fahren zusammen in den Einsatz. Wir lernen miteinander und voneinander und wir verbringen auch gern unsere Freizeit zusammen. Im Ehrenamt wird Gemeinschaft großgeschrieben, wir halten zusammen und sind füreinander da – auch wenn gerade kein Einsatz ist.

In Deutschland wird der Brandschutz hauptsächlich durch ehrenamtliche Helfer sichergestellt. Über 96 % der Feuerwehrleute in Deutschland sind freiwillige Kräfte, welche den Mitbürgerinnen und Mitbürgern 24/7 im Notfall zur Seite stehen. Dabei gehen die Aufgaben weit über das Feuerlöschen hinaus. Wir retten Mensch und Tier aus Zwangslagen, sichern und schützen bei Umweltereignissen, unterstützen den Rettungsdienst und vieles mehr.

Voraussetzung für den aktiven Feuerwehrdienst

Du solltest in Mügeln bzw. in einem der Ortsteile wohnen oder arbeiten und zwischen 16 und 60 Jahre alt sein. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Alles Wichtige lernst du bei uns. Willkommen ist bei uns jeder, der sich ehrenamtlich engagieren möchte. Geschlecht oder Herkunft spielt für eine ehrenamtliche Tätigkeit bei der Freiwilligen Feuerwehr keine Rolle. Bei uns finden alle eine Aufgabe. Um unsere Feuerwehr und Aufgaben kennenzulernen, laden wir dich recht herzlich zu einem unserer Dienste ein. Wenn du dabei bleiben möchtest wirst du von uns mit Einsatz- und Tagesdienst-Uniform ausgestattet und auf die nächstmögliche Grundausbildung (zwei-Wochen-Lehrgang) angemeldet. Dabei lernst du alles Wichtige rund um die Aufgaben der Feuerwehr, so dass du uns anschließend beim Einsatzdienst unterstützen kannst. Ist die Grundausbildung abgeschlossen, bietet die Freiwillige Feuerwehr viele Möglichkeiten, sich weiterzubilden und echtes Spezialwissen und -können zu erlernen. Bei uns haben alle gleich angefangen und die gleichen Chancen zum Aufstieg.

Du bist noch nicht 16 Jahre alt aber von der Feuerwehr total fasziniert? Dann ist eine Mitgliedschaft in unseren Jugendfeuerwehren (ab 8 Jahren) bzw. Kinderfeuerwehren (ab 5 Jahren) möglich.

Du findest unsere ehrenamtliche Arbeit großartig, leider ist dir ein Engagement als aktives Mitglied nicht möglich? Dann kannst du uns gerne als Fördermitglied unterstützen, denn viele freiwillige Aufgaben, Ausrüstung und Tätigkeiten sind nur durch zusätzliche Spenden möglich.

Bei Fragen steht die Sachbearbeiterin für Brand- und Katastrophenschutz, Frau Gruhl, 034362 / 410-16 gern zur Verfügung.

Dienste der Feuerwehren im April/Mai 2024

FFW Mügeln

Feuerwehrplatz 3, 04769 Mügeln, jeden Montag, 19.00 Uhr
www.feuerwehrmuegeln-seidabei.de

FFW Niedergoseln

Brunnenstraße 4, 04769 Mügeln OT Niedergoseln

Samstag, 6. 4. 2024, 16.00 Uhr

Thema: Vegetationsbrände, Saugübung (offenes Gewässer), Jugendschutz, Mutterschutz

Samstag, 20. 4. 2024, 18.00 Uhr

Thema: Brandklassen und Löschmittel, Einsatz Notstrom und Lichtaufbau, elektrische Geräte

Samstag, 4. 5. 2024, 16.00 Uhr

Thema: Anforderung der UK, Begehung GH, Gefahrstoffverzeichnis

FFW Schweta

Oschatzer Straße 25a, 04769 Mügeln OT Schweta
www.ffwschweta.de

Freitag, 5. 4. 2024, 19.00 Uhr

Thema: Gefährliche Stoffe und Güter

Freitag, 19. 4. 2024, 19.00 Uhr

Thema: Umgang mit Gefahren im Innenangriff

Freitag, 3. 5. 2024, 19.00 Uhr

Thema: Atemschutz Übung

Freitag, 17. 5. 2024, 19.00 Uhr

Thema: Einheiten im Löscheinsatz

Jugendfeuerwehr Schweta

Samstag, 6. 4. 2024, 9.00 Uhr, Thema: Verhalten im Brandfall

Samstag, 20. 4. 2024, 9.00 Uhr, Thema: Brennen & Löschen

Samstag, 4. 5. 2024, 9.00 Uhr,

Thema: Grundlagen der Technischen Hilfeleistung

Samstag, 18. 5. 2024, 9.00 Uhr,

Thema: Grundlagen der Brandbekämpfung

Kinderfeuerwehr Schweta

Samstag, 6. 4. 2024, 9.00 Uhr

Thema: Verhalten im Brandfall – Brandschutzerziehung

Samstag, 20. 4. 2024, 9.00 Uhr, Thema: Brennen & Löschen

Samstag, 4. 5. 2024, 9.00 Uhr,

Thema: Verhalten im Straßenverkehr

Samstag, 18. 5. 2024, 9.00 Uhr, Thema: Sport und Spiel

FFW Ablaß

Alte Salzstraße 2a, 04769 Mügeln OT Ablaß

Freitag, 5. 4. 2024, 19.00 Uhr, Thema: Wartungsdienst

Freitag, 19. 4. 2024, 19.00 Uhr, Thema: Erste Hilfe

Freitag, 3. 5. 2024, 19.00 Uhr

Thema: Vegetationsbrandbekämpfung

Freitag, 17. 5. 2024, 19.00 Uhr, Thema: Theorie Wasserförderung

FFW Sornzig

Öhninger Straße 26a, 04769 Mügeln OT Sornzig

Dienstag, 16. 4. 2024, 19.00 Uhr

Thema: Ausbildung – Funk Teil 2 (Praxis)

Dienstag, 30. 4. 2024, 19.00 Uhr

Thema: Ausbildung – Wald- und Flächenbrände (Theorie)

Dienstag, 14. 5. 2024, 19.00 Uhr

Thema: Fahrzeugkunde TSFW/Z

Sonstiges

Tag der offenen Filze:

Ein Fest der Tradition und Innovation in Oschatz

Die historische Filzfabrik Oschatz feiert in diesem Jahr ihr beeindruckendes 110-jähriges Jubiläum mit einem besonderen Ereignis: dem „Tag der offenen Filze“. Am **1. Mai 2024 von 10 bis 17 Uhr** lädt die ehemalige Fabrik zu einem Tag voller Entdeckungen und Erlebnisse ein.

Gleichzeitig begeht die Pfennig-Gruppe, bestehend aus den Unternehmen Pfennig Bau und Baunativ, ihr 20-jähriges Bestehen – ein doppelter Anlass zum Feiern in der Alten Filzfabrik.

Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein. Neben spannenden Führungen, die Einblicke in die Geschichte und die heutige Nutzung des Standorts bieten, wartet eine Messe mit den neuesten Innovationen und Produkten rund um das Thema Hausbau. Für unsere jüngsten Gäste gibt es ein buntes Kinderprogramm mit Filzen, Kinderschminken, Malen, Mauern, Hopsen, Werfen, Rätseln und Gewinnen.

Ein Highlight des Festes wird die Auszeichnung des „stärksten

Impressionen von dem vergangenen „Tag der offenen Filze“, anlässlich des 105-jährigen Jubiläum (2019):



Abbildung 1: Spiel und Spaß für Groß und Klein



Abbildung 2: Führungen über das Gelände der Alten Filzfabrik



Abbildung 3: Viele Mitmachangebote für unsere jungen Gäste, wie zum Beispiel Filzen

Dämmstoffträgers“ sein – ein Wettbewerb, der Stärke und Geschicklichkeit vereint. Zudem wird der renommierte Künstler Jirka Pfahl mit einem beeindruckenden Streetart XXXL-Projekt die alte Filzfabrik in einem neuen Licht präsentieren. Und wer auf Motorengeräusche und waghalsige Stunts steht, der wird an diesem Tag auch ins Schwärmen kommen. Lasst euch überraschen!



Abbildung 4: Auch das leibliche Wohl kommt beim „Tag der offenen Filze“ nicht zu kurz.

Dieser besondere Tag verspricht nicht nur einen Einblick in die Alte Filzfabrik und die Welt des nachhaltigen Bauens, sondern bietet auch eine Plattform für Begegnungen, Austausch und Inspiration. Kulinarische Köstlichkeiten und musikalische Untermalung runden das Erlebnis ab und machen den „Tag der offenen Filze“ zu einem Fest für die ganze Familie.

Die Alte Filzfabrik Oschatz lädt alle Interessierten herzlich ein, dieses einzigartige Jubiläum mit uns zu feiern. Wir freuen uns darauf, Sie am 1. Mai in Oschatz zu einem unvergesslichen Tag der offenen Filze willkommen zu heißen!

Auf dem Weg zum neuen
NATURKUNDE MUSEUM LEIPZIG

AKTIONSTAG STEINREICH

IM NATURKUNDEMUSEUM LEIPZIG

21.04.2024 10-17 UHR

MIKROSKOPIEREN

- GESTEINSBESTIMMUNG
- BASTELSTÄNDE
- KURZVORTRÄGE
- SCHAUVORFÜHRUNGEN
- MEIBELN VON MOTIVEN

...UND VIELES MEHR!

Lortzingstraße 3 | 04105 Leipzig

Eintritt frei!

Kultur

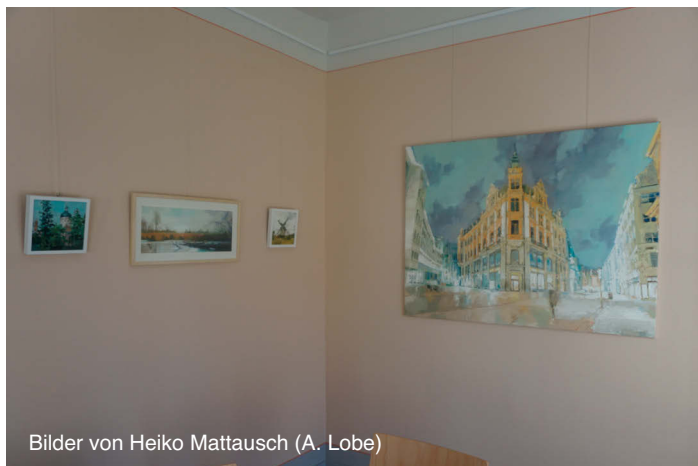
Alte Mädchenschule

Kleine Galerie im Mügeln-Treff

Die Vernissage des Künstlers Heiko Mattausch am Sonntag, dem 24. März 2024 war sehr gut besucht. Die Organisatoren waren sehr zufrieden. Besonderes Interesse fanden die Werke mit einem Bezug zu Mügeln. Herr Mattausch betonte, dass er gern wieder hier ausstellen würde.

In die Reihe der ausstellenden Künstlerinnen und Künstler reiht sich als nächstes Petra „Fly“ Mittag ein. Die in Mochau bei Döbeln wohnende Künstlerin stellt am 13. April 2024 in der Kleinen Galerie im Mügeln-Treff Alte Mädchenschule, ihre Werke vor. Untermalt wird die Representation musikalisch von ihrem Lebensgefährten Steffen Goebel (www.arts-fly.de). Beginn ist 19.30 Uhr, die Veranstaltung ist kostenfrei aber um eine Spende für den organisierenden Heimatverein Mogelin e.V. wird gebeten. Ein weiterer Schritt um die Alte Mädchenschule zu einem kulturellen Zentrum der Stadt Mügeln zu machen.

Andreas Lobe



Bilder von Heiko Mattausch (A. Lobe)



KONZERTAUSSTELLUNG

Aus dem Vereinsleben

20 Jahre Mügeln Heimatverein „Mogelin“ e.V.

Im Jahre 2024 kann der Mügeln Heimatverein auf zwanzig Jahre seines Bestehens zurückblicken. Sein Hauptanliegen ist die Förderung des Heimatgedankens, ihrer Geschichte und ihres Brauchtums, er will einen Beitrag zum kulturellen Geschehen in der Stadt Mügeln leisten und durch verschiedene Aktivitäten die Stadt an der Döllnitz bekannter machen.

Im Folgenden soll anhand einiger wesentlicher Fakten an die Entwicklung des Vereins zwischen Gründung und heute erinnert werden.

Vorläufer des Vereins war der im Frühjahr 2004 gegründete „**Heimat- und Schloßverein Mügeln**“, seine Satzung wurde am 1. 4. 2004 beschlossen. Seine Gründungsmitglieder Bernd Brink, Hans-Jürgen Höhne und Andreas Lobe sind auch heute noch aktive Vereinsmitglieder. Andreas Lobe übernahm als Vorsitzender die organisatorische Leitung des Vereins. Die Tätigkeit des Vereins erstreckte sich in seiner Anfangszeit vor allem auf Beiträge zum Erhalt historisch relevanter Bauten und Örtlichkeiten in der Stadt, ein Teil davon wurde mit entsprechenden Hinweistafeln versehen. Diskutiert wurde anfangs auch zu Nutzungsmöglichkeiten des Schlosses Ruhethal und zu einer möglichen Einbeziehung in das kulturelle Geschehen der Stadt. Nach der Privatisierung des Schlosses 2005 erschwerte sich jedoch die weitere Diskussion dazu. Historische Ereignisse wie z.B. 750 Jahre Marktrecht in Mügeln wurden zum Altstadtfest 2006 präsentiert. Interesse galt von Anfang an der Mügeln Schmalspurbahn und dem Bahnhof, die Pflege der Anlagen wurde unterstützt. Der Verein organisierte einige Wanderungen im Mügeln Umland, die erste am Ostermontag 2005 führte über die Alte Poststraße nach Ockritz und Schweta nach Mügeln zurück.

Nachdem klar geworden war, dass eine Einbeziehung des Schlosses Ruhethal in Aktivitäten des Vereins nicht möglich waren, erfolgte am 13. 7. 2007 seine Umbenennung in „**Heimatverein Mogelin Mügeln**“. Die entsprechende Satzung dazu wurde am 9. 9. 2015 vom Vorstand beschlossen. Die Aktivitäten des Vereins entwickelten sich schrittweise zu dem Profil, das der Verein heute aufweist und durch viele engagierte Mitglieder umgesetzt wird.

Durch den Heimatverein wird seit 2009 die „**Kleine Mügeln Schriften- und Mitteilungsreihe**“ herausgegeben. Der Inhalt dieser auch als „Gelbe Hefte“ bekannten Schriften bezieht sich vor allem auf Themen der Stadt- und Regionalgeschichte, so z.B. der Geschichte der Mügeln landwirtschaftlichen Genossenschaf-

ten und Betriebe, der Feuerwehr, der Gaststätten aber auch besonderer historischer Ereignisse von Stadt und Umfeld bis hin zu „Gänse-Mügeln Straßengeschichten“. Damit werden die gegenwärtig noch vorhandenen Kenntnisse einer interessierten Leserschaft erschlossen und bleiben für die Nachwelt erhalten.

Bisher sind in dieser Reihe 19 Hefte erschienen, weitere Themen sind bereits in Vorbereitung.



Wie schon erwähnt, organisiert der Verein seit seinem Bestehen **Wanderungen** in der Region um Mügeln. Besonders hervorzuheben sind hier die jährlichen als „Bahndamm-Wanderungen“ bekannt gewordenen Touren auf ehemaligen Strecken des Mügelner Schmalspurbahn-Netzes. Ein erster Versuch startete am 1. Mai 2007 von Mügeln nach Döbeln mit erstaunlichen 186 Teilnehmern! Inzwischen hat sich die Teilnehmerzahl bei den bisher durchgeführten 17 Wanderungen auf zumeist zwischen 100 und 130 Wanderer eingependelt. Die Routen führen durch landschaftlich reizvolle Gebiete, wie etwa das Tal des Mutzscher Wassers oder das Laubental bei Mahlis. Über viele Jahre trug der „Schmalspurbahn-Historiker“ Reiner Scheffler aus Oschatz wirkungsvoll zum Gelingen der Wanderungen bei.



Neben diesen auf das Mügelner Bahnnetz bezogenen Touren führen weitere vom Verein organisierte themenbezogene Wanderungen zu meist interessanten Lokalitäten unserer Region. Dabei stellen die besonderen Merkmale der Region, wie eine wechselnde Morphologie, die Seitentäler der Döllnitz, Obstplantagen, Kaolinabbau und die Bergbaufolgelandschaft, der Hopfenanbau und der Wermsdorfer Wald immer wieder ein reizvolles Wandergebiet dar. Bei drei bis vier Touren im Jahr nehmen jeweils etwa zwischen 30 und 50 Wanderern unsere Einladung wahr.

Radtouren in die etwas weitere Umgebung von Mügeln organisierte der Heimatverein seit 2015. Die erste führte in zwei Etappen in alle 28 Ortsteile der Stadt Mügeln. Die Touren sind meist zwischen 30 und 50 km lang und haben etwas entferntere Ziele vorgesehen, etwa die Hinteren Wermsdorfer Teiche, Strehla an der Elbe oder einfach nur rund um den Collm. Bisher starteten wir zu neun Radtouren, zumeist folgten im Mittel 20 bis 30 Radler unserer Einladung. Als „sportliche Besonderheit“ führten wir bei erhöhtem Wasserstand mehrfach Bootsfahrten auf der Döllnitz durch. Die **Sammlung historischer landwirtschaftlicher Geräte** im ehemaligen Rittergut Kiebitz.

In unserer vorwiegend landwirtschaftlich geprägten Region halten wir es für sinnvoll, in dem vergangenen Jahrhundert eingesetzte originale Landtechnik vor Verfall und Verschrottung zu bewahren und damit für die Nachwelt zu erhalten. Die Sammlung zählt inzwischen über 150 verschiedene größere Objekte, dabei handelt es sich um Geräte für den Anbau von Kartoffeln, Rüben, Getreide und Heu, die für die einzelnen Bearbeitungsstufen unter den speziellen Verhältnissen der Lößböden der Lommatzcher Pflege eingesetzt wurden, auch ein Fluchtwagen und weitere spezielle Transportwagen.

Die Sammlung war ursprünglich in Nebengebäuden des Schlosses Ruhethal untergebracht, nach Kündigung Ende 2008 musste kurzfristig ein neuer Standort gefunden werden. Der Umzug in das ehemalige Rittergut Kiebitz erfolgte im Januar 2009, eine umfangreiche Sanierung des vormaligen Rinderstalles durch Mitglieder des Vereins wurde erforderlich und zog sich über längere Zeit hin.



Ein Besuch der Ausstellung ist nach Anmeldung jederzeit möglich, zum jährlichen „Tag des Offenen Denkmals“ ist geöffnet und es finden sich stets Besucher ein.

Das Mügelner **Storchen-TV** wurde auf Veranlassung des Heimatvereins 2015 eingerichtet. Die Technik insbesondere die Kamera bedarf regelmäßiger Wartung und Erneuerung. Erstmals brüteten die Störche 2003 auf dem ehemaligen Schornstein der VARIA. In der seit vielen Jahren geführten Storchenchronik werden Informationen zum Brutgeschehen und zu besonderen Ereignissen festgehalten. Jährlich wird die Beringung der Jungstörche organisiert. Dank der Übertragung ins Internet besuchen über 200000 Menschen jährlich diesen Blick ins Storchenneest.

Der Verein unterstützt tatkräftig das **Heimatmuseum** der Stadt Mügeln. Es wurden umfangreiche Renovierungsarbeiten in der oberen Etage des alten Museums durchgeführt, die dadurch wieder für die Ausstellung Ur- und Frühgeschichte und Mügelner Persönlichkeiten genutzt werden kann. Erwähnt werden soll die 2020 gestaltete Dauerausstellung „150 Jahre Industrie in Mügeln“, die eine breite Anerkennung fand. Arbeitseinsätze wurden bei erforderlichen Umräumarbeiten im Zuge der Sanierung der Alten Mädchenschule geleistet.

Auf die historischen Sehenswürdigkeiten und Ereignisse orientierte **Stadtführungen** werden durch unseren langjährigen Vorsitzenden Andreas Lobe angeboten, hervorzuheben wäre dabei die 2016 gestaltete „Kneipentour“ durch die Stadt, die große Zustimmung fand. Es können zu mehreren verschiedenen Themen Stadtführungen bei Andreas Lobe gebucht werden.

Mitwirkung an anderen Veranstaltungen. Neben den oben genannten Aktivitäten beteiligt sich der Verein an verschiedenen Veranstaltungen der Stadt oder anderer Vereine durch eigene Beiträge. Hier sind zu erwähnen der jährliche Weihnachtsmarkt, auf dem wir mit einer Bude vertreten sind oder das Erntedankfest mit einem „sportlichem“ Beitrag.

Der Verein umfasst gegenwärtig 39 Mitglieder und drei Ehrenmitglieder. Zur Jahreshauptversammlung des Vereins im Frühjahr 2022 erfolgte ein Wechsel in der Leitung des Vereins, indem Hans-Jürgen Höhne zum neuen Vorsitzenden gewählt wurde. Gemäß unserem Antrag ist der Verein unter dem Namen **Mügelner Heimatverein „Moglin“ e.V.** in das Sächsische Vereinsregister aufgenommen worden. Seine überarbeitete Satzung wurde am 20. 4. 2022 bestätigt.

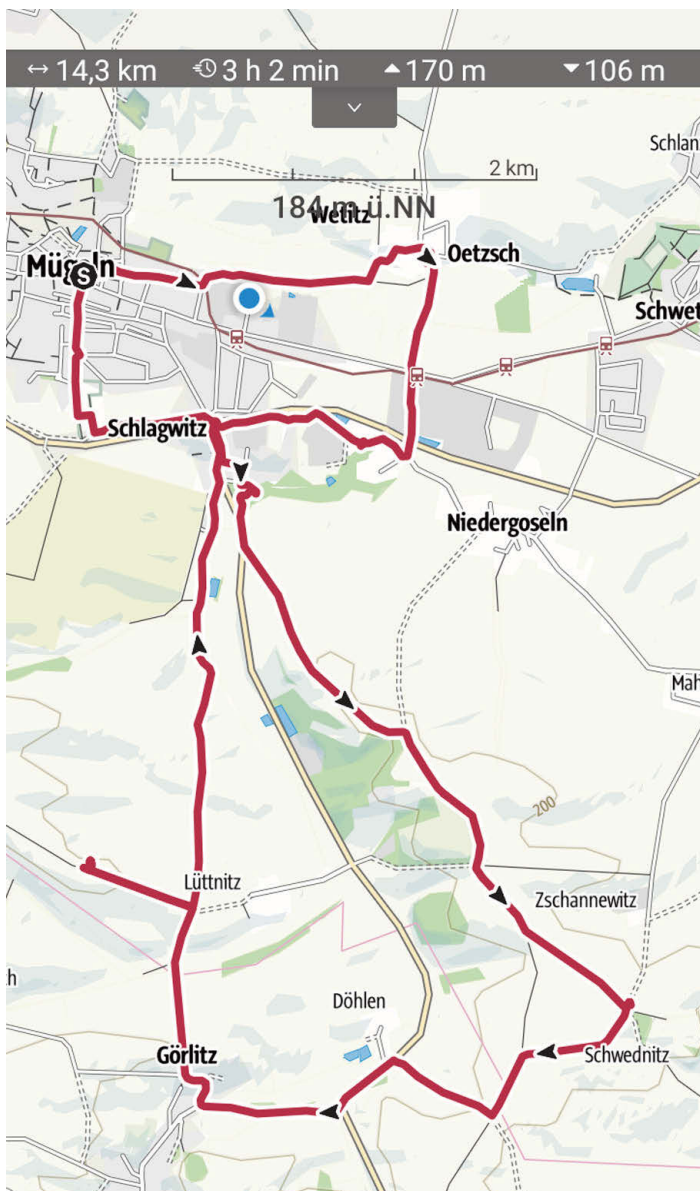
Das gesellige Vereinsleben zeigt sich bei gemeinsamen Ausflügen, Treffen z.B. am Lagerfeuer mit Grill und Getränk, bei den fröhlichen Weihnachtsfeiern, aber auch die gute Stimmung und das konstruktive Miteinander beim gemeinsamen Entwickeln und Vorbereiten von Aktionen. Seit Herbst vergangenen Jahres finden die regelmäßigen Vereinstreffen (immer am zweiten Mittwoch des Monats um 19 Uhr) in den eigenen angemieteten Vereinsräumen in der Dr.-Friedrichs-Straße statt. Interessierte können dort gern dazukom-

men. Denn: Der Verein steht auch künftig allen Mügelner Bürgern offen, die sich an der Umsetzung der oben genannten Aktivitäten für Mügeln beteiligen möchten.

Günter Schwerdtner, Heimatverein „Mogelin“
Fotos: Mügelner Heimatverein „Mogelin“

Na also, wer sagts denn ...

Immerhin 48 Wanderer aus der Region, eine Gruppe sogar aus Leipzig, trafen sich am 24. 3. 24 auf dem Markt in Mügeln. Kurz vor 9.00 Uhr, bei blauem Himmel und Sonnenschein, wurde unsere Frühjahrswanderung (wieder zum Thema Mühlen) erklärt. Erster Anlaufpunkt war das Sägewerk mit ehemaliger Mühle in Wetzitz. Der vorherige Besitzer, Herr Johannes Silbermann, erklärte ausführlich die Historie und beantwortete viele Fragen zu Details. Die alte, noch funktionierende Technik ist schon sehr imposant. Weiter ging's nach Grauschwitz zur ehemaligen Wassermühle. Herr Ulrich Wolf hatte alte Unterlagen zur Mühlengeschichte präsentiert, auch hier erfuhren wir viel Interessantes. Vom Mühlengut in Schlagwitz sind nur noch Fragmente erhalten, jedoch konnte ein altes Foto den ehemaligen Standort belegen. Schön zu sehen auch der frühere Bahndamm ... Nächstes Ziel war die Schwednitzer Höhe mit ihrer wunderbaren Rundumsicht. Allerdings wurde jetzt das Wetter etwas ungemütlicher und der Wind wehte ordentlich auf der Höhe. Die Fernsicht war leider etwas eingetrübt, dadurch waren weitere Mühlenstand-



orte zum Beispiel in Niedergoseln, Gastewitz, Naundorf und Casabra schwerer zu lokalisieren. Die Wanderpause mit „kleiner Verpflegung“ war dann auch schon etwa die Hälfte unserer Tour, wir liefen weiter über den „Sömnitzer Kreisel“ in Richtung Görnitz bis nach Lüttnitz. Jetzt wurde es auch nochmal recht interessant, denn am alten Standort der Windmühle Lüttnitz wurden durch die Familie Steinbach historische Fotos, unter anderem vom Mügelner Original „Kutzken Männer“, ausgestellt und auch ausführlich erläutert. Dieser kleine

Abstecher von der Route war auf alle Fälle für Ortsansässige eine schöne Sache.

Nun waren wir auf der „Zielgeraden“ nach Mügeln, hatten aber noch eine Sache in petto ... Nach Ankunft auf dem Markt und Ende der Wanderung bestand die Möglichkeit zum Besuch der Werkschau / Finissage des Künstlers Heiko Mattausch im Heimatmuseum.

In den frisch sanierten Räumlichkeiten der alten Mädchenschule wurden Malereien zu verschiedensten Themen gezeigt, besonders schön die filigranen Mügelner Ansichten.

Wir als „Veranstalter“ haben uns wieder sehr über die zahlreichen und interessierten Mitwanderer gefreut. Ein großes „DANKESCHÖN“ den Herren Silbermann und Wolf sowie der Familie Steinbach. Solche Möglichkeiten, Details und Erläuterungen waren eine große Bereicherung für unsere Frühjahrswanderung und wurden von Allen sehr anerkannt!

Gunter Schwerdtner, Mügelner Heimatverein „Mogelin“ e.V.

**Nächster Mügelner Anzeiger:
Freitag, 19. April 2024**

**Nächster Redaktionsschluss:
Donnerstag, 11. 4. 2024, 12.00 Uhr**

Verkehrsteilnehmerschulung am 09.04.2024



Am **09.04.2024 19 Uhr** findet im Vereinsraum HV Glossen die Verkehrsteilnehmerschulung statt. Für die Durchführung hat sich wieder Herr Beer von der gleichnamigen Fahrschule aus Lichteneichen bereiterklärt.

Unkostenbeitrag 3,- €

Bitte jeder einen Kugelschreiber mitbringen!

Themen:

- 1.Regeln im Sommerverkehr
- 2.Verhalten bei Verkehrsunfällen
3. Änderungen in der STVO



Unsere nächsten Veranstaltungen

2024

Sornziger Dorftreffs - gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen

Jeder Dorftreff hat ein bestimmtes Thema oder einen Gast und findet immer 14:30 Uhr im Garten oder Vereinsraum statt

07.03., 21.03., 18.04., 16.05., 20.06., 18.07., 15.08., 19.09., 17.10., 21.11.

Wildkräuterwanderung mit Steffi

Unsere Wildkräuterpädagogin zeigt die Nutzbarkeit der besonderen Kräuter von Feld und Wiese rund ums Kloster. Start ist jeweils 10 Uhr

13.04., 17.08., 12.10.

Aufhübschaktionen

Im Frühjahr und Herbst treffen wir uns spontan samstags zu kleinen Aufhübschaktionen im Grünen Klassenzimmer oder Kloster

Kreativnachmittage mit Rosi

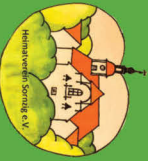
In der Bücherstube wird es jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat mit den Kleinen immer kreativ. Zu der Zeit können Bücher mitgenommen und Kunstwerke geschaffen werden.

Kunst in der Kirche

Jedes Jahr bekommt die Kirche 1-2 Kunstausstellungen. Ab und an gibt es auch was Musikalisches auf die Ohren.

Sornzig in der Blüte und Klosterweihnacht im Obstland

Unsere zwei großen Feste mitten im Obstland. Das ehemalige Blürentfest wird nun unser Dorffest zur Blütezeit der Obstbäume - mit Malkranzstellen und die traditionelle Klosterweihnacht mit unseren Einrichtungen, Tombola, Weihnachtsmann & Brezeltreu. Zusammen mit dem Obstbauverein, der Kirche, Feuerwehr, Kloster und anderen Vereinen feiern wir den Ort.



Heimatverein Sornzig e.V.

Öhninger Str. 45, 04769 Mügeln OT Sornzig,
Tel: 034362/239444, Mail: heimatvereinsornzig@gooelmail.com





Was ist los in und um Mügeln



April 2024

Datum	Zeit	Ort	Veranstaltung	Anmeldung/Infos
01.04.			Osterfahrten	Döllnitzbahn GmbH
01.04.			Feldbahnfahrten	Feldbahnschauanlage Glossen e.V.
04.-07.04.			Ferienfahrten	Döllnitzbahn GmbH
07.04.	09:00	Kirche Ablass	Gottesdienst mit Abendmahl	Kirche Oschatzer Land
07.04.	10:30	Kirche Mügeln	Gottesdienst	Kirche Oschatzer Land
07.04.	15:00	Pfarrhaus Altmügel	Café Göttlich mit Mario Teumer	Förderverein Mügeln Kirchen e.V.
09.04.	19:00	Gemeindehaus Glossen	Verkehrsteilnehmerschulung	Heimatverein Glossen e.V.
12.04.	14:00	Mügelner Anger	Fahrradwerkstatt	CVJM Oschatzer Land
13.04.	10:00	Sornzig	Wildkräutertour für mehr Power	Heimatverein Sornzig e.V./Anmeldung: 31757
13.04.		Schweta	Tag der offenen Tür	Apfelbaumschule Schweta
13.04.	19:30	Mügelntreff	Göpel & Fly – Musik & Kunst	Heimatmuseum Mügeln
14.04.	10:30	Kirche Schweta	Gottesdienst	Kirche Oschatzer Land
15.04.			Reiselust mit Sonja ins Erzgebirge	Anmeldung: 034362/
18.04.	14:30	Pfarrhaus Sornzig	Dorftreff mit dem DRK	Heimatverein Sornzig e.V.
20./21.04.			Frühlingsfahrten	Döllnitzbahn GmbH
28.04.	10:30	Kirche Wernsdorf	Vorstellung Mügeln Konfirmanden	Kirche Oschatzer Land
30.04.		Mügelner Anger	Walpurgisfeuer	Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.



Ausstellung der Mügelnlerin Elke Thiele
 ab 31.03./16:00 Uhr/Geoportal Bahnhof Mügeln
 immer Mittwoch bis Sonntag: 10 - 17 Uhr, Eintritt frei

Alle Veranstaltungen finden Sie unter: www.stadt-muegeln.de. Alle Angaben sind ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.
 Nähere Infos zu Uhrzeiten, Veranstalter und Ort finden Sie auf unserer Homepage und denen der Vereine. Stand: 15.03.2024
 Meldungen für das Veranstaltungsblatt bis 15. des Vormonats an: geoportal@stadt-muegeln.de.



Wildkräuterwanderung mit Steffi

Start: 10 Uhr Kloster

Was können unsere heimischen Wildkräuter? Kräuterpädagogin Steffi kennt sich aus!




13.04. - Frische Wildkräuter für mehr Power
17.08. - Wilde Sommerkräuter für den Salat
12.10. - Ansatz für Wildkräuterlikör (Ansatzschnaps mitbringen)

Anmeldung bei Steffi: 034362/31757

10 € Unkostenbeitrag

Heimatverein Sorntzig e.U.
 Öhninger Str. 45, 04769 Mügeln OT Sorntzig.
 Tel: 034362/239444, Mail: heimatvereinsorntzig@googlemail.com




Bestattungshaus Rauschenbach

Grimmaer Straße 10
04779 Wermsdorf

Wir übernehmen alle Leistungen im Zusammenhang mit dem Trauerfall

Tel. 03 43 64/5 26 64 Tag und Nacht



Poetenweg 5a
04769 Mügeln
www.busreisen-jahn.de

TAXI

- Fahrten für alle Krankenkassen
- Flughafentransfer
- Taxi bis 8 Personen

Telefon: 034362-32201

BUS

- Ausflugsfahrten
- Klassenfahrten
- Gruppen- und Vereinsfahrten
- Schülerbeförderung
- Busse bis 54 Personen

Telefon: 034362-37920

Tagesfahrt nach Bad Muskau am 10. 5. 2024, Preis 30,00 €



BESTATTUNGEN
JACOB
Inh. Christoph Schade

DER LETZTE WEG
IN GUTEN HÄNDEN

Wir begleiten Sie auf dem Weg des Abschieds.
Tag & Nacht für Sie da
Tel. 034362 - 325 16

Markt 12 • 04759 Mügeln
www.bestattungen-jacob.de



MITTELSÄCHSISCHES THEATER

SPIELPLAN DÖBELN

Sonnabend, 6. 4. 2024, 19.30 Uhr

Die Leiden des jungen Werther

Schauspiel von Johann Wolfgang von Goethe

Freitag, 12. 4. 2024, 20.00 Uhr

6. Sinfoniekonzert 2023/24

Fernes Echo

Sonntag, 14. 4. 2024, 15.00 Uhr

Die Leiden des jungen Werther

Schauspiel von Johann Wolfgang von Goethe

Mittwoch, 17. 4. 2024, 10.00 Uhr

Paddington Bär's erstes Konzert

Kinderkonzert (Philharmonie)

Sonnabend, 20. 4. 2024, 19.30 Uhr

Der Barbier von Sevilla

Komische Oper von Gioachino Rossini

Sonntag, 21. 4. 2024, 17.00 Uhr

Zu Gast:

Herkuleskeule: Hüttenkäse

Sonnabend, 4. 5. 2024, 19.30 Uhr

PREMIERE

Carmen

Oper von Georges Bizet

Sonntag, 5. 5. 2024, 17.00 Uhr

Zu Gast:

Folk Fiction

Sebastian Weber Dance Company

Sonntag, 12. 5. 2024, 17.00 Uhr

Hectors Reise oder

Die Suche nach dem Glück

Schauspiel nach dem Roman von Francois Lelord

Freitag, 17. 5. 2024, 20.00 Uhr

7. Sinfoniekonzert 2023/24

Genius loci

Theater Döbeln • Theaterstraße 7 • 04720 Döbeln

Telefon 0 37 31/35 82-34

www.mittelsaechsisches-theater.de